

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الأحد 26 شوال 1328

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Domingo 30 de Octubre de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2648

ESPAÑA ES SOBERANA

Error gravísimo

En la página 369 de la excelente obra «La campaña del Rif», del distinguido capitán de Ingenieros D. Eduardo Gallego, se leen estas líneas:

«El acta de Algeciras y todos los tratados internacionales recientes sobre Marruecos, imponen la libertad económica sin ninguna desigualdad; es, pues evidente, que España no puede establecer ningún gravamen sobre los productos extranjeros que en Melilla desembarquen, para la exportación al Rif, pero no hay tampoco la menor duda que España en sus plazas africanas, lo mismo que Francia en Argelia que es colonia suya exclusivamente, puede establecer sobre las mercancías de nacionales los derechos de Aduana que le acomoden; de modo que con la más absoluta corrección diplomática, podemos aplicar el arancel de Aduanas (si así nos conviene) á los productos extranjeros destinados al consumo de Melilla, favoreciendo así los nacionales, y declarando libres de derechos arancelarios á las mercancías extranjeras que pasan por Melilla, en tránsito para el Rif, ó sea á la exportación.»

Estas rotundas afirmaciones del ilustrado escritor, impresionaron tristemente nuestro ánimo. Y nos preguntábamos: ¿De donde habrá podido deducir tales consecuencias? ¿El acta de Algeciras—que á fuerza de leer sabemos de memoria—consigna tan extraña teoría?

La casualidad ha puesto en nuestras manos el texto en el que sin duda basan sus juicios el Sr. Gallego, «El Comercio con Marruecos», folleto publicado por la Cámara Oficial de Comercio de Melilla en Abril último, que hasta ahora no habíamos tenido el gusto de leer.

Argumentando el autor de este folleto sobre la aplicación del arancel aquí, dice entre otras cosas. «Además, según las bases acordadas en la Conferencia de Algeciras, Francia y España están obligadas á mantener en Marruecos el régimen de puerta abierta, para que el comercio mundial tenga libre entrada en estos mercados, y no se vé fácilmente cómo sería posible que en Ceuta y en Melilla se pudiera establecer el régimen aduanero, sin infringir los acuerdos ratificados por las potencias signatarias.»

¡¡¡Un centro oficial, el llamado á iluminar á los centros análogos de la península, sacando consecuencias tan absurdas!!!

¿A qué extremos conduce la defensa de una idea! ¿Qué lamentable obsesión!

Ni en el acta de Algeciras, ni en texto alguno legal se consigna tal cosa. Y no se consigna, porque sencillamente ni España ni Francia habrían tolerado ese atentado contra sus derechos de soberanía.

Los artículos del acta de Algeciras hacen referencia á los puertos marroquíes. Y si Melilla, ni Ceuta, ni Nemours, ni Oran, son puertos marroquíes. El triple principio que inspiró el Protocolo de Algeciras; soberanía del Sultán, integridad de sus estados y libertad económica sin ninguna desigualdad, no se refieren á las colonias españolas y francesas, cuyas relaciones con el imperio solo pueden ser determinadas por mutuo acuerdo entre el Majzen y los dos Estados.

¿Cómo va á obligarse á una nación á

que admita el tránsito en libertad por su territorio, sin atender á lo que es intangible y privativo de su esfera, de lo que es atributo de su soberanía.

Nó. La Cámara de Comercio de Melilla padece un error gravísimo de consecuencias incalculables.

¿Quiérese una prueba incógnita?

En los actuales momentos Inglaterra apremia á Francia para que cumpla el tratado de 1904, en virtud del cual se obliga Francia á admitir en Argelia las mercancías de la primera que vayan de tránsito para Marruecos.

Si el acta de Algeciras tuviera la interpretación que nuestro centro comercial le ha dado ¿favorecería Inglaterra como invocó, otro tratado anterior al Protocolo?

¿Y Alemania y las demás naciones sedientas de nuevos mercados, no habrían ya invadido con sus productos los 1.200 kilómetros de frontera argelino-marroquí, para surtir á las tribus del sud y oriente del imperio?

Pero no obstante, como en su día pudiera invocarse como argumento, ó desorientar la opinión, debe la Cámara de Comercio hacer la rectificación oportuna, á fin de que el error se desvanezca.

Ya en Abril último, una corporación de Gibraltar puso el grito en el cielo y dió la voz de alarma, por haber llegado hasta ella el rumor de que iba á suprimirse el puerto franco de Melilla.

En aquel entonces escribimos un artículo de protesta, manteniendo que, podrá la razón internacional imponer cortapisas injustas, faltas de todo fundamento y parciales, al desarrollo de la acción española en el Rif y en Yebala, pero que no cabe tolerar ingerencias en cuestiones interiores, de la sola competencia de España.

En Melilla y Ceuta procede y procederá nuestra acción como mejor convenga á sus intereses, que son los que debe defender. Si hoy son francos estos puertos, y seguirán siéndolo, porque así lo conviene que sean, pueden dejar de serlo cuando considere favorable la medida contraria. Hay que borrar esa idea errónea de que van á ser siempre puertas del Rif y de Yebala abiertas al comercio mundial.

En el Imperio, todas las naciones gozan de iguales derechos, pero para llegar á él las mercancías, por Melilla, Ceuta y demás puertos españoles de la costa africana, nada puede obligarnos á una servidumbre, contraria á todo derecho internacional.

En esos puertos, España puede obrar sin limitaciones, porque en ellos es España soberana.

Asuntos indígenas

Han sido autorizados, para marchar con fácil á Beni Ba-Yehi, Abd-el-Kader Ben Mimun, de Mezquita, y al Maluys, Mohamed Ben Had-dú.

—Son citados por la oficina indígena: Ahmed-Ben-El-Hach Larbi, hebreo Jacob Debdabi, Mimú Ben Mohamed, de Farjan, y Salah-Ben-Al-lal, de Beni-Sicar.

—Han marchado á Quebdana el caid Ba Sfis y sus hijos.

—Por algunas infracciones ha sido amonestado un hijo de Ab-Ben-Omar de Segangan.

—La Policía indígena ha recibido órdenes de capturar á los autores del robo de dos camellos y 250 duros con perjuicio de Mohammed Ben Amar Mizian.

SECCION ARABE

مدينة سبة واخبارها

لان به هاته الايام الماضية وردت على

مدارس اللغة العربية التي يدرسون فيها

لغة العربية للدولة اصبنيول مخترانات كلما

وسمعت لهن هو فد اوصى لسانه به اللغة

الذكورة وظهرت هناك اثنتين فد ادركوا

مبلغهم في اللغة المذكورة وربحوا من الد

رهم عدد كبير وذلك ستذكر تفصيلا وحد

وهو خليفة مختار الد وهو كيندار والآخر

من شلصاص اما الكيندار فجد اربي 2000

ابرنك والآخر 500 برنك ولها نظرت الناس

يعني الباقي من بالة الدائرة اشند عزهم

على فواة اللغة المذكورة باقي الناس كلهم

وتحدثوا مع بعضهم بعض وقالوا علينا با

لقدوم الى تدرس هاته اللغة واعله يصير لنا

ربخون وحد من يد اليتخون يطلع لنا

رواتب والآخر من تعلم اللغة العربية التي

نحسن في غم وهم من اجلها لان في ها

ذا الزمان الماضي كنا في غني عن هاته

اللغة لاننا كنا في بلادنا ولا غندنا لها فرص

والبيم اردنا السكني معهم نحن لا معرفة لنا

بلغاتهم والعلنا من تعلم لغاتهم لاجل البيع

والشر ويسير لنا من ذلك رواج الارباح

كلها من بصاحة اللسان ونحن فد ناطرنا

ذلك ميانا

وبعد هذا خبر البر لما واصلنا هذا اردنا

ان نخبر على اخبار المسلمين مع الد ولة

الذكورة لان ذلك خرج مختار الد

الذكور لهوضع بحرب فيه العسكر وعلت

مع قبائل اكوزية ميعاد ان يفدوا على

مبايعته وطالما تصعبت العساكر واستوت

صورتها وفدمت القبيلة واعيانها ونحروا

ثمة مبايعتهم وقبلها منهم الجاكم وبعلاوا هنا

ولبية لا مزيد عليها وتراحروا بعضهم بعفا

وتعانقوا وتعاطت العهد لبعضها بعض وساروا

في حال احسن من احوال البايث الذي

كانت الناس في مباشرة الخراب والذمار

الذي تدسروا من سو حاله وحتى الهيجاو

رون اياهم

El texto árabe

Noticias de Ceuta.

Junta de Arbitrios

Presupuesto para la construcción y colocación de una tubería que ha de recoger las aguas de la calle del General Chacel:

2 231'81 metros cúbicos de excavación en tierra fraca, á 1'50 3 346'96 pt.

240'00 metros de tubería de cemento armado para las bocas de alcantarilla, á 4'50. 1 080'00 >

1 158'00 metros de tubería de cemento armado para los conductos principales, á 42'50 49 215'00 >

4 depósitos de arena, á 750'00 3 000'00 >

38 millones de estabilidad, á 75'00 2 850'00 >

40 depósitos en las bocas de alcantarilla, á 20'00. 800'00 >

743'77 metros cúbicos de relleno con tierras y grava procedentes de la excavación, á 1'00. 743'77 >

Suma 61 035'73 >

3 por 100 imprevistos. 1 831'06 >

Presupuesto de ejecución. 62 866'79 >

9 por 100 de beneficio industrial 5 658'01 >

Presupuesto de contrata. 68 524'80 >

JÓVENES INDIGENAS A MADRID

Según suroisimos, han salido para Málaga, con objeto de seguir hasta Madrid, los muchachos moros Mohamed-Ben-Abd-El-Kaim, hermano del culto profesor de la Escuela Indígena y Mohamed Ben-El-Mohtar, hijo del simpático Confidente.

Se trata de dos aprovechadísimos alumnos del citado centro de enseñanza, los cuales manifestaron deseos de completar su instrucción, deseos que van á ser satisfechos, pues el Gobierno ha tomado el acertadísimo acuerdo de costearles la carrera de profesor de 1.ª enseñanza.

Para que les acompañe en Madrid y les tenga á su cuidado, ha sido designado un preceptor.

La determinación del Gobierno merece calurosos elogios, pues no puede ser más digno de los el apoyo que va á prestar á esos escolares musulmanes avidos de cultura y de cultura española.

Su ejemplo no dejará de ser seguido por otros y de era suerte habremos difundido en el Rif la luz del progreso que ha de ser forzoso resultado de nuestra presencia en Africa.

PRESENTACIONES IMPORTANTES

Antesyer visitaron al General Aldave cañes prestigiosos de Beni-Ba-Gafar, de las fracciones situadas al otro lado del río Kart.

Estos personajes, que hasta ahora habíanse rehusado de venir á nuestra plaza, hanse sometido á España, prometiendo colaborar en su obra civilizadora, de paz y de concordia.

Nuevo Casino

El día 1.º de Noviembre próximo, á las once, se celebrará en el teatro Alcantara una reunión, en la cual el comité designado someterá á la aprobación, el proyecto de reglamento y dará cuenta de las cuestiones llevadas á cabo hasta el día.

Se encarece la asistencia de cuantos han prestado su adhesión al pensamiento del nuevo Casino.

La harca se ha disuelto

Digimos los pasados días que en Tarfagit habíamos concentrado grupos de rifenos como núcleo de la harca que pensaban reunir Missian y M'talzi.

Durante varios días esperaron la incorporación de nuevos contingentes, pero en vista de que no lo efectuaban, cada cual ha marchado á su casa para entregarse á las labores agrícolas.

Indignado Missian por el fracaso que ha sufrido, trata de vengarse de algunas tribus, y al efecto fomenta ahora las disensiones entre ellas, para lanzarlas á la lucha.

Los kabileños van convenciéndose de los faes que persiguen esos agitadores, faes egoístas que contrastan con la nobleza y desinterés de España.

Versión original

Entre las kabilas del Rif occidental, circula como muy verídica la noticia de que el Hach Amar M'talzi está vendido á los españoles.

Dices esas gentes, que el célebre agitador quiere llevarlos á la lucha, para que nuestra nación tenga protesta con que ocupar nuevas posiciones ó internarse en el Rif.

Los que pasan por más listos, añaden: «Hemos conocido sus intenciones y no creemos en la celada que nos tiende.»

No deja de ser original la versión, que como puede suponerse carece de todo fundamento serio.

De interés local

Por la superioridad han sido informadas favorablemente las siguientes instancias:

—De Don Antonio Bastidas para extraer piedras de las inmediaciones del Fortín de Triana.

—Del gerente de la Fábrica de luz eléctrica para hacer modificaciones en el edificio que aquella ocupa.

—De Doña Ana Arjona, para edificar en un solar del barrio obrero.

—De Don Plácido Jaime para poner una buñolería en el barrio del Teso-rillo.

—De Don Ginés Oreste para una casa de huéspedes en el Hipódromo.

—De Don Bernardo Serna para lo mismo en el barrio del Cármen.

—De Don Ginés Alcabete, para una casa de comidas en el Hipódromo.

—De Don José Sarría para una de bebidas en el barrio Real.

—De Don José Ruiz para rodar un coché.

—De Don Francisco Rivas, y otros para un servicio de coches diarios entre Melilla y Nañor.

—De Don Guercen E. Benarroch, para ampliar una barraca en la playa.

—De Don Miguel Escasío pidiendo terrenos detras del cuartel de Santiago.

—De Don José Batlle solicitando terrenos junto al fuerte de Rvina Regente.

—De Don Juan Castillo y Don José Batrán para vender unas casas en el Hipódromo.

—De Don Manuel Moya para vender otra en el barrio Obrero.

—De Don Antonio Tamayo para edificar un solar en la calle del Explorador Badía.

—De Don Menajen Amorí y de Don Juan Toruall, concediéndoles solares en dicha calle.

—De Don Francisco Ortiz y de Don José Méndez, concediéndoles solares en la calle del Duque de la Torre y del general Barceló, respectivamente.

—De Don Ricardo Wyss para poner una tienda de varios artículos en la calle del general Pareja.

—De Don Francisco Alba para una casa de comidas en el Hipódromo.

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

Proposición de ley

De interés para los coronales

Los senadores Sres. Mellado y Loizgory, han presentado en la alta Cámara, la siguiente proposición de ley:

—Los coronales asimilados que llevan 40 años de servicios, ó 35, con dos de efectividad en el empleo, pedrán pasar á la Sección de Reserva como generales de Brigada, solicitándole dentro del plazo de un trimestre, desde el día de la promulgación de la ley, percibiendo el sueldo que les corresponda como coronales retirados, con arreglo á la legislación vigente y con el mismo descuento que rige en la actualidad.

Conservarán sus derechos para poder adquirir incluso la plaza de San Hermenegildo.

En dicha proposición de ley figuran otros extremos relativos al mismo asunto.

Se cree probable que, con algunas modificaciones, será aprobada por las Cortes, la proposición de los referidos senadores.

Real licencia

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio con doña Josefa Quiñero, al sargento del Regimiento de Africa D. Joaquín Carrasco Egaña.

La ley del candado

El presidente del Consejo ha dirigido un aviso á los senadores ministeriales que se hallan ausentes, para que vayan á Madrid el día 4 de Noviembre, con objeto de votar el proyecto de ley del candado.

Propósitos del Sr. Canalejas

El jefe del Gobierno ha manifestado que tiene propósitos de que las Cámaras realicen una labor muy intensa y activísima.

Se propone que antes de Navidad queden aprobados los presupuestos en ambas Cámaras y los proyectos regalando el trabajo en las minas y del servicio militar obligatorio.

Después se discutirán los de asociaciones, de enseñanza, de la vida local y del presupuesto extraordinario de Obras públicas.

Don Alfonso de caza

S. M. el Rey estuvo esta mañana cazando en el Pardo, cobrando muchas piezas.

Consejo de ministros

Mañana se reunirán los ministros en Consejo en la Presidencia.

Nueva huelga

En Oviedo se han declarado en huelga pacífica 104 obreros de la fábrica de vidrios «La Industria Gijonesa».

Los huelguistas piden un aumento de jornal de 35 céntimos, y el pago diario.

Gastigos impropios

Telegráfica de Valencia que el profesor de la Escuela el «Ave María» castigó á un niño de ocho años á permanecer encerrado en el local toda la noche.

El mismo hizo presa en el animo del escolar, y á media noche se encaramó á una ventana de la escuela, y prorrumpió en fuertes gritos que alarmaron á todos los vecinos.

Muchos de estos acudieron al Juzgado dando cuenta del suceso.

El Juez de guardia dispuso que el niño fuese inmediatamente puesto en libertad, lo cual hizo, bajando por una larga escalera que se le puso al efecto.

El público se disolvió al enterarse por el propio niño que no había sido objeto de malos tratos por parte del profesor.

La trata de blancas

Los congresistas en Palacio

Los Reyes han recibido hoy á los congresistas que han asistido al Congreso de la trata de blancas.

D. Alfonso habló á los representantes

extranjeros en sus respectivos idiomas, obsequiándoles luego con un espléndido lunch.

Después los congresistas celebraron un banquete en el Hotel Ritz, que presidió el ministro de Fomento, quien pronunció un elocuente discurso en francés.

Dirigió un saludo á los soberanos y jefes de Estado que han enviado representaciones al Congreso.

Asistieron al acto muchas señoras.

Excursión á Toledo

Los congresistas de la trata de blancas han hecho hoy una excursión á Toledo.

El Gobierno civil de Madrid

Se afirma en los círculos políticos que es probable que no se provea el cargo vacante de Gobernador civil de Madrid, pues para 1.º de Enero se habrá organizado ya la Prefectura general de policía, reorganizando por completo todos los servicios.

El Sr. León y Castillo

Ha llegado á esta corte el ex-embajador de España en París, Sr. León y Castillo.

A la Diócesis

Ha salido para Jaca reclamado por asuntos urgentes, relacionados con su misión, el obispo de aquella Diócesis.

Al marchar manifestó á sus amigos que regresará á esta corte, para tomar parte en la votación del proyecto de ley del candado, de los presupuestos de Gracia y Justicia é Instrucción Pública y ley de reclutamiento.

El viaje del prelado está siendo muy comentado, no faltando quien diga que obedece á cierta indicación que le ha hecho el cardenal Aguirre, con motivo de sus últimos discursos.

Batalla campal

Entre gitanos y de la guardia civil.— Muertos y heridos.— Cuerpo á cuerpo

Despachos de Granada participan que en Guadix, la guardia civil ha sostenido una sangrienta lucha con una familia de gitanos.

Se sabe que, de ella resultaron muertos tres hombres y tres mujeres.

En la lucha resultaron también heridos, un cabo de la benemerita y tres gitanos más.

A otro guardia se le rompió el fusil luchando cuerpo á cuerpo con un gitano.

La ley del candado

Impresión en los círculos.—Lo que se dice.

La impresión dominante en los círculos acerca del proyecto de ley llamado del candado, es que, después de los discursos notables pronunciados por el marqués de Pidal, y por Canalejas, se camina hacia una solución conciliadora.

La fórmula podría ser, el fijar un plazo breve para concordar la ley del candado, ofreciendo los obispos desestimar las peticiones que formulen nuevas Asociaciones hasta el término de las negociaciones.

Los conservadores, y los prelados, elogian el discurso del marqués, y los ministeriales comentan el discurso del Sr. Canalejas como el mejor de los que ha pronunciado nunca.

Añaden que, algunos conceptos mortificantes para los frailes, serán refutados por algún prelado.

Supresión de los consumos

El Ayuntamiento de Madrid ha aprobado los presupuestos para el año 1911, quedando en ellos suprimido el impuesto de consumos, el cual será sustituido por otro que se impondrá á los inquilinatos.

Interpelación

El senador, Sr. Conde de Moral de Calatrava interpelará pronto en el Senado al Gobierno, acerca de las causas que han impedido al ministro de la

Gobernación, resolver favorablemente, las huelgas de Barcelona y Vizcaya.

Noticias militares

Ascensos

En el cuerpo de Veterinaria militar son promovidos al empleo inmediato los veterinarios terceros Sres. Cosmés y Valmaseda.

También ascienden el capitán de la escuela de reserva Sr. Moruzabal y el teniente Ortiguerra; los dos están en posesión de la cruz laureada de San Fernando.

Anuncio

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publicará mañana el anuncio de una vacante de conserje en la Intendencia militar de la Capitanía General de Melilla.

Al servicio

Se ha concedido la vacante al servicio activo por hallarse restablecido el comandante de Infantería D. Luis Egeaño, herido en la campaña.

Profesor

Ha sido nombrado profesor del Colegio de María Cristina el capitán de Infantería D. Adolfo Gallego.

Gratificaciones

El Diario publicará mañana R. O. concediendo la gratificación de efectividad á varios jefes y oficiales de Infantería.

A las órdenes

Se ha dispuesto que en lo sucesivo los Inspectores de Sanidad Militar de las Capitanías de la segunda, tercera, cuarta, sexta, y séptima regiones tengan á sus órdenes un Jefe ó oficial médico.

Conferencia

En el ministerio de Estado han celebrado hoy una conferencia el Marqués y el Sr. García Prieto, que ha durado más de dos horas.

A la terminación, el ministro de Estado conversó detenidamente con el señor Hontoria.

El lunes se celebrará otra nueva conferencia.

Disutiendo un proyecto

La Junta Municipal de Asociados se reunió esta tarde, con objeto de discutir el proyecto que presentan los concejales republicanos en sustitución del actual impuesto de consumos.

Los representantes monárquicos de la industria y el comercio, se negaron á aceptarlo por considerarle perjudicial para los intereses que representan.

El concejal republicano Sr. Catalina, dijo que por moralidad debía aprobarse el proyecto que motivaba la reunión.

Estas palabras causaron el peor efecto entre los presentes, originándose gran escándalo.

La presidencia dió por terminada la reunión.

Visita al ministro de Marina

El general García Vega, que en representación de la Armada, formó parte de la misión española que fué á Chile con motivo de las fiestas del centenario, ha visitado hoy al ministro de Marina para darle cuenta de las atenciones y agasajos que ha sido objeto los españoles durante su estancia en aquella República.

Al mismo tiempo, le hizo entrega de una memoria descriptiva del viaje de la misión española á Chile.

Mitín

El Gobernador de Elbao ha autorizado la celebración de un mitín antimilitarista que tendrá lugar mañana.

Los organizadores, han publicado una hoja, que ha sido denunciada por el fiscal.

La policía ha recogido muchos ejemplares.

Incendio en la Exposición

Comunican de Valencia, que en el Parque de atractivos de la Exposición se ha declarado un fuerte incendio, imposible de ser dominado en los primeros momentos.

El pabellón donde funcionaba el ferrocarril metropolitano y el laberinto de la Exposición han sufrido grandes destrozos, así como las instalaciones contiguas al palacio del ministerio de Fomento.

Han sido desestimadas las siguientes solicitudes:

—De Don Juan Luque para colocar una galería fotográfica en el Parque Hernáiz.

—De Doña Carmen Gallego, pidiendo terrenos junto al Torreón de las Gabarras.

—De Don Sebastian López, pidiendo un solar detrás del cuartel de Santiago.

—De Don José Millán, pidiendo terrenos junto á la carretera de Nador, y la vía férrea de la Compañía «Norte Africano».

—De Doña Juana Llana, solicitando un solar detrás del cuartel de Santiago.

—De Don José Portillo, para vender la mitad de una casa en el Barrio Real.

—De Don Gregorio Vicente para explotar una cantera en Ataque Seco.

—Y de Don Gaspar Roman, para un solar detrás del cuartel de Santiago.

El regreso de S. E.

A las once menos cuarto de anoche regresaron á Melilla los Excmos. señores Capitan General y General Jordana con sus ayudantes y el capitán de Estado Mayor Sr. Guerrero.

En otro lugar damos cuenta de su visita al Páñón.

En Alhucemas recibió S. E. á una comisión de caídas del fronterizo campo, que le testimonió su adhesión á España.

LA Reconquista

ABRIGOS DE PUNTO

SEÑORAL

Ultimos modelos

Subasta

Venta del vapor «Hispania», casco de hierro, de 1.200 toneladas, encallado por causa de un incendio en la bahía de Melilla.

Las máquinas, calderas, caldereta y dinamó, no han sufrido desperfectos en este accidente. El vapor se encuentra hoy á tior de agua.

La venta tendrá lugar el día 10 de Noviembre de 1910, á las 11 de la mañana, en las oficinas de los Sres. Miguel Mazzella y Compañía, Muro X, Melilla.

Regimiento Cazadores de Taxdirt 29 DE CABALLERIA

Necesitando contratar este Regimiento los artículos para el suministro de Rancho, se hace público para que puedan presentarse proposiciones en la Oficina de Mayoría hasta el día diez de Noviembre del presente año.—Melilla 29 de Octubre de 1910.—El Comandante Mayor, Tomás Fajardo.

Gibraltar y los pueblos del campo

Comunidad de intereses

Merecen ser conocidas las siguientes manifestaciones que hace el periódico de Gibraltar «El Campanero»:

«Hay que abrir los ojos á la realidad y abandonar prejuicios que podrían inducirnos á errores capitalísimos.

Si políticamente Gibraltar está separado del resto de la península, geográficamente sigue y seguirá formando parte integrante de ella, al menos que un terremoto venga á alterar la configuración de esta parte del globo terráqueo.

Nunca hemos formado en las filas de los que preferirían ver los pueblos que forman el campo de Gibraltar eternamente sumidos en el ostraco.

Estamos demasiado cercanos unos de otros, y ligados por vinculos demasiado estrechos para que lo bueno y lo malo dejen de afectarnos en la misma proporción.

Ojalá que sea el terreno en que nos colocamos, la identidad de intereses en igual, los beneficios y perjuicios similares; lo que en Gibraltar ocurre, refleja sobre el Campo; lo que en el Campo acontece, repercute en Gibraltar.

Creyeran muchos que la construc-

ción del Hotel Reina Cristina en Algeciras inauguraría una época de decadencia para los hoteles de esta plaza. ¿Ha sucedido así? Todo lo contrario. La apertura de ese Hotel y el espíritu emprendedor de sus propietarios, han hecho que las excelencias del clima de esta riacón de Europa sean conocidas de quien antes las ignoraba y muchos que acostumbraban á invernar en Niza ó Argel, visitan ahora á Algeciras y Gibraltar.

Orean muchos que el proyectado puerto de Algeciras, una vez que llegue á ser un hecho, podrá restar importancia á nuestro puerto; y nosotros creemos todo lo contrario. Algeciras, una vez dotada de un puerto de primer orden, contará también con una Admna de primera clase, y entonces serán posibles muchas transacciones mercantiles que hoy no lo son. Algeciras adquirirá nueva vida, pero no á costa de nosotros, sino mas bien transmitiéndonos parte de esa nueva vida que ha de adquirir. Ni un solo buque de los que ahora nos visita dejará de visitarnos cuando Algeciras tenga su puerto; pero al puerto de Algeciras acudirán buques que ahora no van allí ni visitan aquí, y por una especie de acción reñaja, Gibraltar sacará partido de esos buques, como ha sacado partido de la instalación de la escuela del Banco de España en la vecina ciudad, de la construcción del ferrocarril, y de cuantas mejoras se han llevado á cabo en Algeciras de veinte años á esta parte. Estamos por decir que hasta de la centroseña sobre Marruecos obtuvo Gibraltar tantos ó quizás mas beneficios que Algeciras.

Peruados de la verdad de esto que decimos, vamos siempre con satisfacción todo cuanto representa adelanto material en cualquiera de los pueblos de la región, Alhucemas, Algeciras, San Roque, ó La Línea de la Concepción. Consideramos su engrandecimiento, nuestro engrandecimiento; su progreso, nuestro progreso; sus penas, penas nuestras son, y sus alegrías nuestras alegrías.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 26 de Noviembre próximo, á las diez, tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección cuarta de la misma la subasta pública para la adjudicación de las obras de adquinado y accesorias de la calle del General Chacel, cuyo presupuesto asciende á 80.986'62 pesetas.

Los pliegos de condiciones, plano y presupuesto de la obra pueden ser consultados por cuantos lo deseen todos los días laborables, de 9 á 12, en la Secretaría de esta Junta.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don..., vecino de..., habitante en..., se comprometo á tomar á su cargo las obras de adquinado y accesorias de la calle del General Chacel, ajustándolas con estricta sujeción á los pliegos de condiciones que han estado de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Arbitrios por la cantidad de... (en letra) pesetas.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 18 de Octubre de 1910.—El General Presidente, Salvador de Arizón.

ANUNCIO

El día 26 de Noviembre próximo, á las diez, tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta, y ante la Sección cuarta de la misma, la subasta pública para la adjudicación de las obras de construcción y colocación de una tubería de cemento armado que ha de recoger las aguas pluviales de la calle del General Chacel, cuyo presupuesto es de 68.524'80 pesetas.

Los pliegos de condiciones, plano y presupuesto de la obra, pueden ser consultados por cuantos lo deseen, todos los días laborables, de 9 á 12, en la Secretaría de esta Junta.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don..., vecino de..., habitante en..., se comprometo á tomar á su cargo la construcción y colocación de una tubería de cemento armado que ha de recoger las aguas pluviales de la calle del General Chacel, ejecutando las obras con estricta sujeción á sus pliegos de condiciones que han estado de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Arbitrios por la cantidad de... (en letra) pesetas.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 18 de Octubre de 1910.—El General Presidente, Salvador de Arizón.

Se ruega

á la persona que equivocadamente haya retirado del muelle un bulto que contiene una cómoda con ropas y unos asientos de sillas de madera que vinieron á bordo del vapor «Cabo Páez», y que pertenezca al capitán del Regimiento de San Fernando D. José Gómez Ferrández, lo avise en esta Administración.

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLÓ, 10

Los hombres secundados por la guardia civil y por las fuerzas de la guarnición, lograron extinguir el incendio después de una hora de incansables trabajos.

Milagrosamente pudieron ser sustraídos de las llamas los trabajos expuestos por la Escuela de Artesanos, los cuales han quedado depositados en la sala de música.

No ha ocurrido desgracias personales.

Las pérdidas materiales son menores de lo que se creyó en un principio.

Mitín que termina á palos

En París se ha celebrado un mitín por los elementos radicales para conmemorar la muerte de Francisco Ferrer.

Al ponerse á votación una proposición en la que se pedía al Gobierno de España librase a esta del yugo de los clericales, un grupo de anarquistas penetró a viva fuerza en la sala, y asaltando la tribuna que ocupaba la presidencia, disolvió la reunión repartiendo sendos estacozcos.

Cuando mayor era la confusión, el dueño del local en donde se celebraba el mitín, apagó las dos luces que alumbraban el salón.

Por esta causa resultaron varios contusos.

La policía tuvo que intervenir para poner orden.

Al mitín asistió Soledad Villafranca.

Hospicio de obreras

Diosa de Lisboa que la Compañía que tiene en arrendamiento la fabricación y venta de tabaco, ha despedido á 200 mujeres que trabajaban en las distintas fabricas.

Aquellas han reclamado la protección del Gobierno, contra la incipiente determinación de la Compañía.

Ordése que volverá de nuevo al trabajo.

Fomentando las huelgas

Se asegura que el Gobierno de Portugal posee informes fidedignos, según los cuales importantes entidades de aquel país realizan trabajos encaminados a fomentar las huelgas con objeto de dificultar la acción de la nueva República.

Visitando la escuadra

Un telegrama de Gibraltar participa que el ex-Sultán de Marruecos Muley Abd-el-Aziz estuvo hoy a bordo del acorazado inglés «Principe de Gales», invitado por el almirante de la escuadra el príncipe Luis de Battemberg.

Acampado de este, visitó las distintas dependencias del buque.

Mas tarde pasó a saludar al almirante Pellán, jefe del apostadero, el cual puso a sus órdenes un comandante de Estado Mayor.

Abd-el-Aziz recorrió el túnel que atraviesa el peñón.

Licenciamiento

Mañana publicará la «Gaceta» la correspondiente R. O. disponiendo el licenciamiento de los soldados, que gozando de licencia ilimitada, fueron recientemente llamados á filas.

También publicará la «Gaceta» otra R. O. disponiendo la incorporación de los pertenecientes al cupo actual.

Contra el Banco de España

Rebo frustrado

Comunicación de Tánger, que durante la noche última varios moros trataron de penetrar en el edificio que ocupa la Sucursal del Banco de España.

El guarda, que hizo gran resistencia resultó con graves heridas de gamba y de cabeza.

A los gritos del modesto empleado, acudieron numerosos vecinos, los cuales lograron capturar á uno de los moros.

Como se resistiera, apaleáronle fuertemente, dejándole en gravísimo estado.

Después fué trasladado a la Alcazaba.

Confíase en poder capturar a los demás indígenas, que al verse descubiertos se dieron á la fuga.

Los asaltantes confiaban en apoderarse de la caja, pues suponían que el edificio quedaba abandonado durante la noche.

Las Cortes

SEVILLA

Comienza la sesión á las tres y media bajo la presidencia de Don Amós Salvador.

El Sr. Ugarte hace uso de la palabra para pedir que las autoridades y sus agentes impidan los desfiles.

Le contesta brevemente el Sr. Canalejas.

Juran algunos senadores y se entra en la orden del día reanudándose el debate sobre la ley del cándido.

Se levanta el obispo de Madrid-Alcalá y comienza diciendo que el señor Canalejas es un romántico del radicalismo.

Añade que de las palabras del Presidente del Consejo se deduce que los religiosos son mercaderes, lo cual, dice, no es verdad, pues son pocas las congregaciones que se dedican á asuntos mercantiles, haciéndole, en todo caso con el debido decoro.

Dice que viene en nombre de la paz porque la desea para el bien de la Patria y en su progreso, contando para ello con el apoyo del episcopado español.

El Sr. CANALEJAS contesta al prelado.

Comienza diciendo que no puede menos de prodigar elogios al obispo de Madrid, por los buenos propósitos que le anima.

Afirma que el discurso de la corona prueba que el Gobierno anhela la paz con la Santa Sede. Pero, claro es—añade—que esa concordia no significa sumisión.

«Sin mutuos respetos no puede haber armonía. Nosotros tenemos también nuestras creencias, aunque sean estas humanas.»

«Usamos pues el amor á Dios y los sentimientos humanos.»

El discurso breve y elocuente del Sr. Canalejas fué acogido con entusiasmados aplausos.

El OBISPO DE MADRID rectifica, felicitándose de las últimas declaraciones del Presidente del Consejo.

El Sr. DAVILA contesta al discurso pronunciado ayer por el marqués de Pidal.

Hunde el compromiso de contestar á todos los puntos que tocó el senador conservador, por carecer de dotes oratorias y porque el Sr. Canalejas lo hará cumplidamente al hacer el resumen del debate.

Insiste en que las terminantes, explícitas y patrióticas declaraciones del presidente del Consejo no significan otra cosa que la preparación necesaria para acometer otra obra posterior: la de la regularización de los servicios religiosos.

El orador examina el aspecto doctrinal del problema, y afirma que la asociación es un arma muy poderosa. Que todas las asociaciones representan el orden jurídico social.

El Estado—agrega—reglamenta todos los contratos, porque tal es su deber, y tiene forzosamente que reglamentar el contrato de asociación, ya que su obra civilizadora y tutelar consiste en supeditar al bien individual al bien común.

Analiza el nacimiento, vida, desarrollo y muerte de la persona llamada jurídica.

El Sr. Dávila se extiende en largas consideraciones sobre lo que es la asociación en otros países y lo que los Parlamentos extranjeros tienen legislado en la cuestión que se debate.

Después de analizar la constitución de todas las asociaciones, pide á la presidencia que se le conceda un descanso.

Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

Reanudada, sigue su erudito discurso, ensayo de doctrinas, que es escuchado con atención por toda la Cámara.

Cambios del 29

Table with exchange rates for Paris (7:10) and London (27:03)

DESDE EL PEÑÓN

El General Aldaya

Visitando las Plazas menores (De nuestro corresponsal)

A bordo del crucero de guerra «Río de la Plata» ha llegado esta mañana el Capitán General de Melilla, Sr. Aldaya, acompañado del Jefe de E. M. general Jordana, y otros jefes y oficiales.

En el muelle fué recibido el Capitán General por el comandante militar de la Plaza, teniente coronel Sr. Alcázar,

por varias comisiones militares y civiles y por todo el vecindario.

Tributaron honores al capitán general, la compañía de Infantería de Melilla aquí destacada, y la batería de Artillería.

Después las fuerzas desfilaron ante el capitán general, en la explanada del varadero.

Luego el general Aldaya pasó revista á todas las dependencias, la Batería, el Hospital militar, los cuarteles y la Iglesia, quedando muy satisfecho de su visita, por haberlos encontrado en perfecto estado.

En la Comandancia se celebró una recepción á la que asistieron comisiones militares y civiles y muchos delegados de las kábilas vecinas, á los cuales el comandante militar, señor Alcázar, había obsequiado con un suculento desayuno.

A las once de la mañana marchó el capitán general á Alhucemas, después de felicitar al comandante militar de esta Plaza.

En el vecino campo moro no existe la menor novedad.

NOTICIAS

Galicista

El aprovechado alumno de la Academia de Caballería D. Luis Torós, hijo del teniente coronel juez de causas de esta Capitanía General, ha sido distinguido con los galones de sargento.

Una almadraba

Se encuentra en esta plaza el capitán de la Marina mercante don Matías Zarragoza, quien ha llevado á término en Tres-Fuerzas estudios para la instalación de una almadraba que trata de establecer don Regio García.

Se han presentado ya en el ministerio de Marina los planos y Memoria correspondientes.

Convaleciente

Se halla muy mejorado de la cruenta operación quirúrgica que ha sufrido, el sargento del regimiento de Tercero D. Fernando Piñan.

Herido

Trabajando en una casa en construcción el obrero Francisco Moreno Bravo se causó importantes contusiones en la mano derecha, de las que fué asistido en el Puesto de Socorro.

A Málaga

En el vapor correo regresó ayer á la vecina capital nuestro estimado amigo D. Vicente Davó, al que deseamos feliz viaje.

Pérdidas

Las parejas de caballería de servicio en la carretera Nador-Melilla, encontraron ayer en el kilómetro doce, dos abanicos que se encuentran depositados en el cuartel de los escuadrones de Tercero destacados en aquella posición.

En la rada

Procedentes de distintos puertos, fondearon ayer en la rada los vapores «A. Lazaro», «Francoli», «Ironelli», «Cavili» y «Yebel-Musa».

Tres noticias

En el arresto ingresó un paisano por escandaloso.

En el Centro de Policía ha sido depositado un valón encontrado en la vía pública.

Ha sido multado el dueño de un carro por dejar abandonado el vehículo en la calle.

Cartera

Se ruega á quien haya encontrado una cartera con varios documentos de interés para su dueño, se sirva entregarla en el Centro de Policía, donde se le gratificará con 15 pesetas.

El peligro bohemio

Los bohemios son peligrosos, mucho mas temibles que las inofensivas bestias que llevan encadenadas por el mundo haciéndolas bailar al monótono son del paderno.

La grazieta y poposa caballera de estos vagabundos también constituye un peligro; pero no nos referimos ahora á este riesgo capital.

Parece que vivimos aún en aquellos tiempos novelescos que pisó Cervantes en su «Gitanilla», en los tiempos que descubrió Victor Hugo en «Nuestra Señora de París», en los que resucitó García Gutiérrez en su «Trovador».

Los bohemios siguen robando niños ó seduciéndoles con los falsos atractivos de su vida nómada.



TEJAS IRROMPIBLES PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS FABRICANTE-INVENTOR J. ESTEVA. BUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

Bar CHANTECLER

Servicio económico á la carta. Abonos desde 150 á 350 pesetas diarias. Plato del día: Paella á la valenciana. Todos los días, crema á la vainilla, á 0 35 pesetas plato. Flores, á 0 35 pesetas uso.

Propietarios

Para bombas, molinos de viento y motores, la Casa Figuerols, de Valencia. En Melilla, casa de D. Julián Argós, calle del General Chacel, letra J.

Se vende una casa en la calle del Gran Capitán, número 23 (Polígono). Darán razón: Ledesma, número 2.

Jorge Solanilla Buera

MEDICO-CIRUJANO

Ex-Decano del Cuerpo de alumnos internos del Hospital de la Sta. Cruz de Barcelona.

HORAS DE CONSULTA: General de 3 á 5 (tarde.) Especial para niños de 12 á 2 (id.) Exclusiva para obreros de 7 á 9 (noche). Calle GENERAL CHACEL, (junto al Hotel «Melilla»), piso principal.

COSTURERA

SE OFRECE PARA COSER A DOMICILIO Darán razón, Carretera del Buen Acuerdo número 6, (tienda).

LA JOYITA

JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

DE J. MADRID

Luis de Sotomayor, 4. Buen Acuerdo

Repostería de Pascual La Rosa

GENERAL CHACEL, 25

Plato del día. — Calamares en su tinta.

Plato para mañana. — Ragout de cordero.

Se venden 6 alquilar

dos bolquetos con tres mulas para portes obras. Darán razón Salvador Botella, Alfonso XIII (Frente á la Farola).

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 30 OCTUBRE 1910

Jefe de día, Sr. Comandante del Mixto de Artillería D. Miguel Ruano. Imaginario, otro de Cataluña don Francisco Soría.

Hospital y Provisiones, Regimiento de Ceriñola, cuarto capitán.

Parada, Melilla núm. 59.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

Jefe de semana, capitán de Infantería D. Manuel Lorduy, que reside en la calle de Pedro de Segura, núm. 1.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Salón Melilla

Fanciola por la tarde: A las 5 y 1/2, la zarzuela en tres actos «El rey que robó». Por la noche: A las 9, la zarzuela en tres actos «Jugar con fuego».

Café-Restaurant de los Baños «El Recreo»

Todos los días, de 4 á 6 y de 8 y media en adelante, sesiones continuas de canto y baile flamenco.—Próximos debut.—Abierto toda la noche.

Ante los Tribunales de París se ha presentado la interesante figura de un acorbata de Biscaya señor. Se llama León Bergé; no se acuerda de su familia. A los seis años fué robado por un vagabundo, con el que vivió errante durante mucho tiempo. Después fué equilibrista en el circo Glessner. Todas las noches tenía que revestirse las descoloridas mallas, sonreír al público y arriesgar su vida para ganar tan solo malos tratos. Se casó del circo; no quería ser títere. Buscaba trabajo en Angers, cuando un agente de Policía le recogió y le envió á París. Se extravió en las calles de la habitacional urbe. Un día tuvo hambre y robó unas naranjas. Los Tribunales le absolvió; pero el pobre acorbata cayó enfermo y desconfesó ahora en una cama del hospital. Tan novelesco como esta historia es la de una niña que encontraron los agentes policíacos en Bercy. La tierna criatura ha relatado de este modo sus malandanzas. Cuando tenía cuatro años acompaña una cava de bahmos cerca del pueblo en que yo vivía con mis padres. Yo iba á jugar alrededor de sus carrocerías. De pronto me cogieron un día, me amarraron y me metieron en un carro. Un mujer de la tribu me enseñó á leer, á coser, á gaisar. Desde entonces he vivido con aquellas gentes. Hallados cerca de Orleans pude escaparme, y omeñando siempre al azar he llegado hasta aquí. ¡Madre que tenéis hijos (hey «madre» que no los tienen ó que no deben tenerlos); no os fieis de las gitanas!

Protejed la Industria Nacional "Z" LA MAS SOLIDA LA DE MENOR CONSUMO Pedidla en todas partes DEPOSITARIOS: Roldós y Zubizarreta PLAYA DE TRIANA SE COMPRA hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. T-1222

Advertisement for 'Z' brand light bulbs, featuring an illustration of a bulb and text: 'Protejed la Industria Nacional "/>

Gran Hotel Marina Montado con todos los adelantos modernos. Situado en el mejor sitio de la población. Cocina española y extranjera. Calle del General Chacel

Panadería mecánica LA PERFECTA Pradilla, 42.—Melilla Elaboración de pan francés y español. Pan caliente á todas horas. Servicio á domicilio

Panchadora Se ofrece para trabajar á domicilio. Avisos en el kiosko Ideal, frente á la iglesia en construcción.

En «El Anglo Hispano» se sirve el agua de Torremolinos (Málaga), gratis á sus concurrentes.

VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN.

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda clase inmejorables condiciones para el pasaje de terceros.—Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, á las 7 de la tarde.
Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los martes y viernes á las 12 del día.

Para Alhucemas y Peñón.—Los domingos y miércoles á las 7 de la tarde.
Para Almería.—Los jueves á las 7 de la tarde.
Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 7 y 22 de cada mes á las 7 de la tarde.
Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes á las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª	DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª
Málaga	22	16	6	Río Martín	80	25	15
Chafarinas	8	6	4	Ceuta	80	25	15
Cabo de Agua	8	6	4	Gibraltar	80	25	15
La Restinga	4	3	2	Tánger	40	33	20
Alhucemas	10	8	5	Cádiz	50	41	25
Peñón-Velez	10	8	5	Larache	50	41	25
Almería	20	15	7	Rabat	70	56	35
Cartagena	28	23	14	Casablanca	80	64	40
Alicante	30	25	15	Mazagán	90	78	45
Valencia	40	33	20	Saffi	100	80	50
Tarragona	45	36	22	Mogador	110	88	55
Barcelona	50	41	25	Cualquiera de los puertos de Canarias	120	96	60

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilgs. de equipaje, y el exceso se cobrará á razón de una peseta por cada 10 kilgs. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con el 25 0/0 de descuento.
- Los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo á los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- Los artistas que viajen en las clases de 1.ª y 2.ª y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anuencia para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Busn Acuerdo, número 3

LA PREVISION ANDALUZA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social { SUSCRITO..... 1.000.000 PESETAS
DESEMBOLSADO... 250.000 "

Edificio social: Albarado, 19, Sevilla (Edificio propiedad de la Compañía)

Seguro complementario de incendios

SEGURO DE GANADOS.—SEGUROS DE QUINTAS

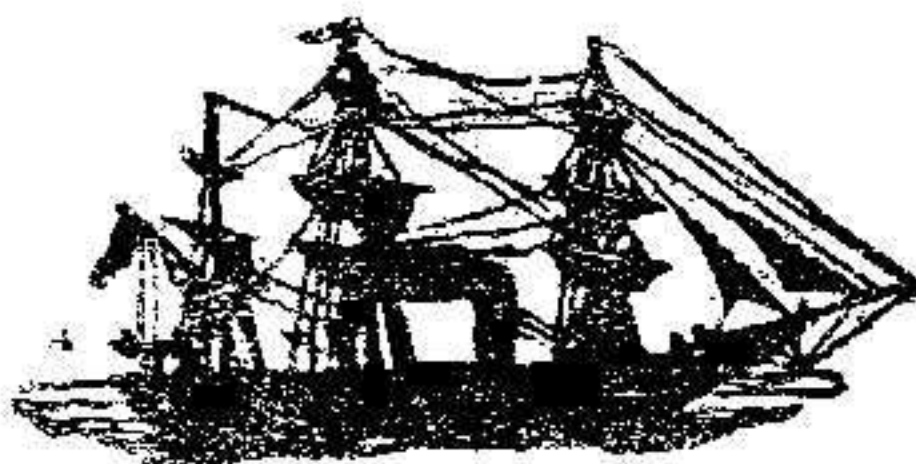
Autorizado per R. O. de 1.º de Septiembre de 1909. Hecho el depósito que exige la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Delegado en Melilla: D. Enrique Ferrer Gómez, calle Argento Luna, 4

Profesor Veterinario: D. Antonio Jaime García, calle Costalar, 21
Agentes especiales en la Plaza: D. Luis Martos, O'Bonnell, 4; D. Manuel Dolgado, Sagasta, 12; D. Juan de Dios Sarrano, Pradilla, 21

Hallándose accidentalmente en Melilla el Subinspector de la Compañía, don Manuel Montero López, sabemos que son muchas las operaciones efectuadas en seguros de ganados y quintas, encontrándose de exhorabuena los señores asegurados, que ven resuelto el problema de tener garantidos sus intereses, en una plaza donde tanto trabaja el ganado.

VAPOR TINTORE



Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15, 25.	
Almería para Melilla	8, 18, 28.
Melilla para Orán	9 de cada mes.
Orán para Melilla	10
Melilla para Almería	11, 19, 29.
Almería para Barcelona	12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

Precios de Pasajes

Barcelona á Almería y Melilla	Ptas. 40 Cámara.—20 ptas. cubierta.
Almería á Melilla	15 > 575 >
Melilla á Orán	20 > 10 >

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Heras, Paseo de Colón 17.

ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez S. en C.

MELILLA, Sres. Melul y Levy.

ORAN, D. José María Tintore.

TELEGRAMA DEL DIA

La Ibérica

GRAN SAPOTERIA DE LA

MODA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en cada ramo de la moda.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

Economato Militar

Asiotes sardineros (plata)	Pieza	1'00
Agua de Solares	Botella	0'80
Idem de Hoznayo		0'75
Idem de Vichy		0'85
Idem prés Vichy		0'45
Jamón de York, por piezas	Kilo	4'00
Idem pasterizado, sin piel ni hueso		6'50
Idem entero, cosido, en latas de 5 á 6 kilos	Lata	17'00
Saltichicas de Oxford, legüimas		1'10
Idem alemanas		1'35
Cebollas á la moda de Cañ		1'05
Francés á la jugo y con guisantes		2'50
Bocada asada		5'55
Perdiz asada		5'00
Langostas		2'00
Langostinos		0'80
Boquerones fritos		1'15
Caracoles á la berdalera		1'25
Melocotón, pera y albaricoque		0'45
Alubias verdes		0'60
Puntas de espárragos		0'75
Ciruelas pasas	Kilo	0'90
Peladillas		2'75
Ajendras melizas		2'50

PIAMONTE

--- Aferr: 162.000 litros por hora ---

--- Radiactivas: 46.7 vertics litro hora ---

Ahaurin de la Torre (Málaga)

Agua artificial—Oxigante radiactiva

APERITIVA Y TÓNICA RECONSTITUYENTE, PREVIENE LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS La mejor y más pura agua de mesa Demostrado en sus análisis

microscópica y bacteriológico Representante en Melilla:

D. Rafael Cansino Parían

Restaurant Mundial Pabellón

???

"TUPINAMBA", Restaurant

Calle Estaciones, 6.—Agora

Este establecimiento, el más antiguo en Nador y el primero que ha prestado sus servicios en todas las posiciones ocupadas en esta campaña, se ha asegurado el concurso de la excelente cocinera doña Teresa González.

El público encontrará, como siempre, un esmerado servicio.

Cocina española y francesa.

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A.

Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

Dr. Perez Rodriguez

Consulta en enfermedades de los ojos, de 10 á 12 de la mañana, en casa de D. José G. Viñas, paseo Heras.

Dr. José G. Viñas, paseo Heras, 2.º y en Medicina y Cirujía general, en el Hotel Victoria de 3 á 5, donde se reciben avisos para la visita á domicilio.

Banco de Cartagena

CAJA

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lores, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Sarriena, Alcañete, Melilla, Huelva, Yeda y Cádiz

Saldo anterior Ptas. 13.807.993'87

Imposiciones durante la semana 433.289'87

Suma 14.041.283'88

Reintegros 477.628'53

Saldo 13.563.654'83

Melilla 3 de Octubre de 1916.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

PLATO, FOTOGRAFIA

al lado de la Iglesia en construcción?

Venta de papeles y postales para impresionar, el citrato y bromuro de plata. Papeles Marica á todo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.

Placas positivas para verdoscopy. Papeles-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, sras de cristal, listones de viaje, sras de oro, metal, hidroquinona, sulfites, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc.

Gran selección de postales de los actuales sucesos. Víctimas pasadas.

PLATO, FOTOGRAFIA.—Al lado de la Iglesia en construcción

SAN ANTONIO

Fábrica de Bloques Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Deposito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Embrada litro.

Venta de bloques y bloques: CALLE COSTAR, núm. 1.—SALICÓN

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24.
de Marsella > > > 5, 18 y 28.
de Orán > > > 2, 9 y 23.

Llegadas á Melilla los días 3, 10 y 24.

Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

Gran Fotografía

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de gabinetes

Hay preciosos trajes de ninos y ninos y magníficos maripos de Melilla y mantillas blancas

Hotel Colon—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Marcel Marqués 12, barrio del Valerón

JORBA Y COMPAÑIA

(Sociedad en Comandita)

BARCELONA Y MELILLA

Importación directa de carbones minerales y vegetales.

Cebada del país al por mayor. Representantes exclusivos de la casa «ROMEU-ESCOFET» de Barcelona, productos cerámicos.

Comisión, Consignación y Exportación

CALLE DEL GENERAL O'BONELL

TIENDA NUEVA

EL GLOBO

Los dueños de este nuevo establecimiento saludan al público melillense, y al mismo tiempo tienen el gusto de ofrecerle en esta su casa un extenso y variado surtido en pañería y tejidos de algodón para caballero y señora.

En pañería, chevots, melton, satén, estambres y otros varios, lo mismo que en ropa hecha trajes de lana y de algodón, camisas, calcetines, calcancillos, cuellos, paños. Géneros para señora, gran surtido.

Mantas de viaje; idem de lana para camas. Mantas de algodón blancas y de color.

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Samsalvador poseen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MORENO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA

Paseo del General Moros

Salón de peluquería

En la calle del General Pareja, en los bajos de la casa frente al Hotel Victoria, ha quedado abierto provisionalmente, hasta que hayan terminado las obras del primer piso, donde quedará en definitiva instalado, un elegante salón de peluquería, montado con todas las reglas de higiene y buen gusto, además de un magnífico mobiliario.

El público que lo visite de seguro ha de quedar complacido de su inmejorable servicio.

MODISTA CORTE PARISIEN

Se confeccionan toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant «ORIENTE» Costar 3.

Bianco y Negro y El Cine

Por las más exquisitas picaduras Jiménez y Compañía, de la Nabana

Academia preparatoria

PARA CARRERAS ESPECIALES CORRECS, OBRAS PÚBLICAS, ETC. Calle Luis de Fotomayor (plaza Moros) núm. 5

LOS EXTREMOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 2'50 docena
Id con manteca 2'75 kilo
Tocino salado 1'40 <
Morcillas con manteca 1'70 <

Camas á 1'00 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.